



Cremona

COMUNE DI CREMONA

Settore Mobilità sostenibile,
Verde Pubblico,
Protezione Civile

CERTIFIED

ISO 9001



AVVISO PUBBLICO ESPLORATIVO DI MANIFESTAZIONE DI INTERESSE RIVOLTO AD ORGANIZZAZIONI DI VOLONTARIATO INTERESSATE A SOTTOSCRIVERE UNA CONVENZIONE finalizzato all'individuazione di un soggetto del terzo settore, interessato all'affidamento diretto del servizio per la promozione dell'utilizzo della bicicletta a Cremona, ai sensi dell'art. 56 del D.Lgs. 117/2017 (Codice del Terzo Settore)."

Ente appaltante: Comune di Cremona – Piazza del Comune n. 8 – 26100 Cremona

Tel. 0372/4071 – PEC: protocollo@comunedicremona.legalmail.it – www.comune.cremona.it

Procedura svolta tramite pubblicazione del presente avviso sull'albo pretorio e sito istituzionale dell'ente.

Indice:

1. **Premessa**
2. **Soggetto promotore dell'iniziativa**
3. **Oggetto e finalità**
4. **Soggetti ammessi e requisiti di partecipazione**
5. **Livelli minimi di prestazione e modalità esecutive**
6. **Rimborso spese**
7. **Criteri per l'individuazione dell'Associazione**
8. **Modalità e termini di presentazione della domanda di partecipazione**
9. **Disposizioni finali**
10. **Informazioni e comunicazioni**
11. **Trattamento dei dati personali**
12. **Allegati**

1. Premessa

Il Comune di Cremona intende implementare la propria politica per favorire lo sviluppo della mobilità, con un modello che promuova la bicicletta in equilibrio con la pedonalità ed il trasporto pubblico, contenendo l'uso del mezzo privato e attuando azioni per la riduzione dei consumi energetici e le emissioni di polveri del traffico stradale, ritenendo la formazione alla sicurezza stradale un momento prioritario ed utile per la creazione di buone pratiche e di una coscienza critica sul tema delle ripercussioni del proprio comportamento e della propria mobilità sulla collettività, reputando l'educazione e la cultura alla ciclabilità un presidio per la sicurezza.

Il Comune di Cremona ritiene che progettare e costruire infrastrutture per la mobilità ciclistica e cicloturistica che rendano desiderabile l'utilizzo della bicicletta come mezzo preferenziale di trasporto sia un modo per occuparsi del paesaggio, della mobilità sostenibile e della salute. Lo sviluppo della mobilità dolce di qualità è un presidio a difesa del nostro patrimonio paesaggistico e culturale, e con la promozione dell'uso quotidiano della bicicletta, quindi con un incremento dell'attività fisica, è possibile determinare un miglioramento dello stato di salute e della qualità della vita tra le persone.

Settore Mobilità Sostenibile, Verde Pubblico, Protezione Civile
Servizio Mobilità, Viabilità, Manomissioni e Occupazioni Suolo, Verde e Parchi urbani
via dei Colonnotti 2 - 26100 Cremona
C.F. 00297960197

\\neo-fs\Settori\Lavpubblici\priv\00. NEW\03. VIABILITA'\04. Comunicazioni di Giunta\2026\Convenzione con Fiab\Manifestazione di interesse\REV Stoppa - DEFINITIVO\Avviso pubblico per Bicicletta.odt

Responsabile Unico del Procedimento: dott. Riccardo Zelioli
riccardo.zelioli@comune.cremona.it
tel. 0372 407527

Istruttore pratica: Ing. Graziano Omini
graziano.omini@comune.cremona.it
tel. 0372 407523

Per gli aspetti di cui ai precedenti punti è necessario il coinvolgimento dell'associazionismo locale e non, che abbia la medesima visione e pertanto converga su modalità e iniziative in linea con gli indirizzi politici, con i seguenti obiettivi:

- promuovere l'uso quotidiano della bicicletta per migliorare lo stato di salute e della qualità vita tra le persone, quindi con un incremento dell'attività fisica, promuovendo stili di vita più salutari;
- incentivare l'uso della bicicletta al fine di ridurre la congestione del traffico, rendendo la città percorribile per una mobilità maggiormente sostenibile, al fine di ridurre l'impatto ambientale del trasporto veicolare, comportando anche la riduzione dell'inquinamento dell'aria, ed incrementando la sicurezza stradale, anche con una cultura specifica del veicolo bicicletta;
- rendere desiderabile l'utilizzo della bicicletta come mezzo preferenziale di trasporto, e quale modo per occuparsi del paesaggio, della mobilità sostenibile e della salute, progettando e costruendo infrastrutture per la mobilità ciclistica e cicloturistica, considerando che lo sviluppo della mobilità dolce di qualità è un presidio a difesa del nostro patrimonio paesaggistico e culturale;
- Incrementare il turismo sostenibile e rurale con opportunità nuove derivanti dall'utilizzo della bicicletta e delle camminate su percorsi sicuri e interessanti; promuovendo l'immagine di Cremona come "città amica della bicicletta", aperta, sicura, accogliente e pulita;

Con deliberazione di Giunta Comunale n. 181 del 24.06.2026 è stato approvato lo schema di convenzione tra il Comune di Cremona e un'associazione per la promozione dell'utilizzo della bicicletta a Cremona al fine di una mobilità sostenibile.

Con determinazione dirigenziale n. XXXXXX è stato approvato il presente avviso pubblico.

Il rapporto Amministrazione - soggetto individuato si configurerà come rapporto di partenariato e di amministrazione condivisa ex art. 56 del Codice del Terzo Settore (D.Lgs. 117/2017), e pertanto non è da considerarsi come appalto di servizi regolato dal Codice dei Contratti Pubblici (D.Lgs. 36/2023).

2. Soggetto promotore dell'iniziativa

Il presente avviso è emanato dal Comune di Cremona, con sede in Piazza del Comune n. 8 – 26100 Cremona (CR), C.F. 00297320192.

L'iniziativa è promossa dal Settore Mobilità Sostenibile, Verde Pubblico, Protezione Civile, tramite il Servizio Mobilità, Viabilità, Manomissioni e Occupazioni Suolo, Verde e Parchi urbani.

Il Responsabile del procedimento ai sensi dell'art. 5 della Legge 241/1990 è individuato nel Dr. Riccardo Zelioli titolare di elevata qualificazione del "Servizio Mobilità Viabilità, Manomissioni e occupazioni suolo, verde e parchi urbani" come da Decreto pg. 40390 del 29.04.2026.

mail: protocollo@comunedicremona.legalmail.it

Il presente avviso viene pubblicato sul sito istituzionale del Comune di Cremona e all'Albo Pretorio.

3. Oggetto e finalità

Il presente avviso ha lo scopo di individuare un soggetto del terzo settore, ed in particolare una APS (Associazione di Promozione Sociale) o un'associazione di volontariato (ODV), a seguito della cui individuazione verrà sottoscritta una convenzione con il Comune di Cremona, che impegni le parti (Comune e Associazione) all'assolvimento di una serie di obblighi ai sensi dell'articolo 56 del D.lgs. 117/2017.

Gli obblighi che deve assolvere l'Associazione sono i seguenti:

- Su richiesta del Servizio Mobilità Comunale fornire consulenza tecnica per la realizzazione di infrastrutture e servizi della mobilità ciclistica.
- Svolgere attività di promozione della mobilità ciclistica presso le scuole del territorio e lavorare alla

Settore Mobilità Sostenibile, Verde Pubblico, Protezione Civile
Servizio Mobilità, Viabilità, Manomissioni e Occupazioni Suolo, Verde e Parchi urbani
via dei Colonnetti 2 - 26100 Cremona
C.F. 00297960197

\\neo-fs\Settori\Lavpubblici\priv\00. NEW\03. VIABILITA'\04. Comunicazioni di Giunta\2026\Convenzione con Fiab\Manifestazione di interesse\REV Stoppa - DEFINITIVO\Avviso pubblico per Bicicletta.odt

Responsabile Unico del Procedimento: dott. Riccardo Zelioli
riccardo.zelioli@comune.cremona.it
tel 0372 407527
Istruttore pratica: Ing. Graziano Omini
graziano.omini@comune.cremona.it
tel. 0372 407523

realizzazione di percorsi casa-scuola e casa-lavoro;

- Monitorare, a fini statistici, anche con la collaborazione della Polizia Locale e dell'ufficio Mobilità:

- i furti di biciclette ed i loro ritrovamenti e promuovere campagne per il contrasto del furto;
- gli incidenti in cui siano coinvolti i ciclisti;
- le piste ciclabili;

- Creare eventi e manifestazioni locali con banchetti informativi, diffondendo materiale promozionale a favore della mobilità dolce e della conoscenza del territorio;

- Attuare iniziative rivolte a sensibilizzare i cittadini ai temi della sicurezza e del rispetto delle regole, come presentazioni di libri su temi specifici (ecologia, mobilità, politiche sostenibili, viaggi, interventi del Comune...);

- Proporre e sviluppare progetti a fine educativo, sociale e culturale nell'ambito dell'affermazione della bicicletta come strumento di una mobilità nuova e sostenibile;

- Allacciare relazioni con tutte le Associazioni presenti in città e provincia, disponibili a condividere l'intento comune di lavorare sinergicamente per lo sviluppo della mobilità dolce;

- Impegnarsi nella promozione del cicloturismo organizzando escursioni, predisponendo tracce e percorsi adatti a tutti, potenziando gli strumenti e le modalità di comunicazione;

- Intervenire per il miglioramento della mobilità dell'utenza ciclopedonale attraverso proposte progettuali;

- Realizzare studi di fattibilità di percorsi/itinerari cicloturistici anche di interesse sovra comunale, con il relativo calcolo delle ricadute economiche sul territorio;

- Promuovere ogni azione svolta dandone notizia sul sito istituzionale del comune e sul sito dell'associazione oltre che attraverso i social media e la stampa locale e nazionale;

- Utilizzare tutti gli spazi e le attrezzature in dotazione in modo appropriato e per i soli fini previsti dal presente atto. Per quanto riguarda la rete internet, il Comune potrà verificare in ogni momento mediante idonea policy informatica, la tipologia e la durata dei collegamenti.

L'Associazione partner si impegna a realizzare le attività previste avvalendosi principalmente dell'attività di volontariato dei propri associati. Qualora, nei limiti previsti dall'art. 36 del D.Lgs. 117/2017 per le Associazioni di Promozione Sociale, l'ente dovesse avvalersi di lavoro dipendente o autonomo, si obbliga a garantire ai lavoratori condizioni economiche e normative non inferiori a quelle previste dai contratti collettivi nazionali e territoriali di settore in vigore, in piena conformità con quanto disposto dall'art. 16 del Codice del Terzo Settore.

In esito alla presente procedura esplorativa, qualora pervengano più manifestazioni di interesse da parte di soggetti idonei, il Comune di Cremona attiverà una procedura comparativa finalizzata alla selezione della proposta progettuale maggiormente rispondente agli obiettivi indicati nell'Avviso. La procedura si svolgerà nel rispetto dei principi di trasparenza, imparzialità e parità di trattamento, mediante lo scambio di comunicazioni a mezzo PEC. Alla selezione del soggetto partner seguirà la stipula di una convenzione ai sensi dell'art. 56 del D.Lgs. 117/2017. La convenzione avrà una durata massima di trentasei (36) mesi decorrenti dalla data di sottoscrizione e, in ogni caso, con scadenza non oltre il 30.06.2029 con possibilità di proroga di 1 anno in base alle disponibilità del Bilancio comunale.

Tale convenzione regolerà gli impegni delle parti (Comune e Associazione), le risorse, la durata e la parte economica.

Il Comune lascia in uso le strutture e le attrezzature presenti presso la sede fino alla scadenza della presente convenzione. I luoghi, le strutture e le attrezzature lasciate in uso e facenti parte della convenzione andranno restituite integre e funzionanti così come consegnate dal Comune di Cremona.

Il Comune pertanto si impegna a mettere nelle condizioni di usufruire di spazi al fine di costituire uno sportello di mobilità ciclistica (SMC), come punto di riferimento della cittadinanza circa le iniziative di

Settore Mobilità Sostenibile, Verde Pubblico, Protezione Civile
Servizio Mobilità, Viabilità, Manomissioni e Occupazioni Suolo, Verde e Parchi
urbani
via dei Colonnetti 2 - 26100 Cremona
C.F. 00297960197

\\neo-fs\Settori\Lavpubblici\priv\00. NEW\03. VIABILITA\04. Comunicazioni di
Giunta\2026\Convenzione con Fiab\Manifestazione di interesse\REV Stoppa -
DEFINITIVO\Avviso pubblico per Bicicletta.odt

Responsabile Unico del Procedimento: dott. Riccardo Zelioli
riccardo.zelioli@comune.cremona.it
tel 0372 407527

Istruttore pratica: Ing. Graziano Omini
graziano.omini@comune.cremona.it
tel. 0372 407523

promozione dell'associazione e del Comune per quanto riguarda l'uso della bicicletta, autorizzando l'associazione ad occupare i locali posti al piano terra della sede Comunale sita in P.zza Stradivari 7 presso "spazio comune" o in altro luogo consono ad ospitare l'associazione per 6 ore settimanali, supportando e sviluppando le iniziative di promozione dello sportello Mobilità Ciclistica (SMC) e dell'uso della bicicletta per motivi di lavoro, studio e turistico culturali, promuovendo la conoscenza e la diffusione dell'SMC presso gli Enti pubblici cittadini, le Associazioni di categoria ed i cittadini, e definendo anche attraverso specifiche convenzioni le prestazioni e gli eventuali costi per lo sviluppo di progetti mirati richiesti dall'Amministrazione.

L'operatore non potrà pretendere alcun compenso supplementare per le modalità e le condizioni di esecuzione, né avere diritto a compensi straordinari per ubicazioni, limitazioni, sistemazioni o per qualsiasi motivo inerente i luoghi di lavoro.

La stipula della convenzione non costituisce titolo per la pretesa di affidamenti automatici, né garanzia di attivazioni, ma rappresenta un impegno contrattuale a rendersi disponibili, secondo le condizioni pattuite, qualora il Comune lo ritenga necessario nell'ambito delle proprie attività istituzionali.

4. Soggetti ammessi e requisiti di partecipazione

Possono presentare manifestazione di interesse per la sottoscrizione della convenzione le Associazioni di Promozione Sociale (APS, ai sensi dell'art. 35 del D.Lgs. 117/2017) e le Organizzazioni di Volontariato (ODV, ai sensi dell'art. 32 del D.Lgs. 117/2017) che, alla data di pubblicazione del presente Avviso, risultino iscritte da almeno sei (6) mesi nel Registro Unico Nazionale del Terzo Settore (RUNTS) e che abbiano sede legale o sede operativa nel territorio del Comune di Cremona (o che dimostrino una comprovata e radicata operatività sul territorio comunale).

4.1 - Requisiti di ordine generale

Le Associazioni di Promozione Sociale (APS) e le Organizzazioni di Volontariato (ODV) che intendono presentare domanda per svolgere le attività di cui al presente avviso devono:

1. Possedere requisiti di moralità professionale e adeguata attitudine, da valutarsi in riferimento alla struttura, all'attività concretamente svolta, alle finalità perseguite, al numero degli aderenti, alle risorse a disposizione e alla capacità tecnica e professionale, intesa come capacità concreta di operare e di realizzare l'attività oggetto della convenzione. I requisiti sono da valutarsi anche con riferimento all'esperienza specifica maturata, all'organizzazione e alla formazione e aggiornamento dei volontari (art. 56, comma 3, del D.Lgs. n. 117 del 2017 – Codice del Terzo Settore);
2. Essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro e la sicurezza nei luoghi di lavoro, ed essere in possesso di idonea copertura assicurativa ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 117 del 2017 – Codice del Terzo Settore;
3. Essere in regola con gli obblighi relativi al pagamento di imposte e tasse previste dalla legislazione vigente;
4. Essere in grado, in ogni momento, di certificare tutti gli elementi dichiarati o in aggiunta richiesti, impegnandosi a collaborare con l'Amministrazione per l'acquisizione dell'eventuale documentazione;
5. Avere preso visione dell'avviso e dello schema di convenzione, accettandone i contenuti senza condizioni o riserve, e in particolare accettare eventuali clausole risolutive a norma di legge.

I requisiti indicati sono finalizzati ad assicurare l'efficacia, la tempestività e la sicurezza degli interventi e non sono in alcun modo finalizzati a favorire specifici soggetti.

4.2 - Requisiti Soggettivi di Qualificazione

Forma giuridica specifica: La partecipazione è riservata **esclusivamente** a **Organizzazioni di**

Settore Mobilità Sostenibile, Verde Pubblico, Protezione Civile
Servizio Mobilità, Viabilità, Manomissioni e Occupazioni Suolo, Verde e Parchi
urbani
via dei Colonnetti 2 - 26100 Cremona
C.F. 00297960197

\\neo-fs\Settori\Lavpubblici\priv\00. NEW\03. VIABILITA\04. Comunicazioni di
Giunta\2026\Convenzione con Fiab\Manifestazione di interesse\REV Stoppa -
DEFINITIVO\Avviso pubblico per Bicicletta.odt

Responsabile Unico del Procedimento: dott. Riccardo Zelioli
riccardo.zelioli@comune.cremona.it
tel 0372 407527

Istruttore pratica: Ing. Graziano Omini
graziano.omini@comune.cremona.it
tel. 0372 407523

Volontariato (ODV) e Associazioni di Promozione Sociale (APS). Le altre tipologie di enti del Terzo settore sono escluse da questo specifico strumento.

Iscrizione al RUNTS: l'Organizzazione deve essere iscritta nel Registro Unico Nazionale del Terzo Settore (RUNTS) da **almeno sei mesi** alla data di pubblicazione dell'avviso, secondo le procedure disciplinate dal D.M. n. 106 del 2020.

Prevalenza dei volontari: L'Organizzazione deve avvalersi in modo prevalente dell'attività di volontariato dei propri associati. L'eventuale ricorso a lavoratori dipendenti o autonomi è consentito nei soli limiti previsti dal D.Lgs. 117/2017: per le ODV il numero dei lavoratori non può superare il 50% del numero dei volontari; per le APS il numero dei lavoratori non può superare il 50% del numero dei volontari o, in alternativa, il 5% del numero degli associati.

4.3 - Requisiti Statutari e Organizzativi

Assenza di lucro e democraticità: Lo Statuto deve sancire chiaramente l'assenza di finalità di lucro e la struttura democratica dell'associazione, e deve prevedere la promozione della bicicletta e di attività turistiche in linea con lo schema di convenzione.

Adeguatezza e continuità: l'Organizzazione deve dimostrare di possedere una struttura organizzativa e personale idonei a garantire l'esecuzione del servizio con continuità, rispettando i diritti e la dignità degli utenti.

Copertura assicurativa: È obbligatorio essere in possesso (o presentare formale impegno a stipulare la polizza prima della sottoscrizione della convenzione) di idonea copertura assicurativa contro gli infortuni e le malattie connessi allo svolgimento dell'attività di volontariato, nonché per la responsabilità civile verso terzi, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. 117/2017.

4.4 - Requisiti di Moralità e Professionalità

Requisiti di moralità: Assenza, in capo al legale rappresentante e ai membri dell'organo di amministrazione dell'associazione, di una delle cause di esclusione di cui all'art. 94 del D.Lgs 36/2023, applicato per analogia e in quanto compatibile, e in ogni altra situazione soggettiva che possa determinare l'esclusione dal presente avviso e/o l'incapacità a contrattare con la pubblica amministrazione.

Comprovata esperienza: L'associazione deve possedere una documentata esperienza pregressa (es. attività svolte nell'ultimo triennio) nell'ambito della promozione della ciclabilità, dell'educazione stradale, della mobilità sostenibile o del cicloturismo.

Resta in ogni caso ferma la piena responsabilità del soggetto partner nei confronti del Comune per la corretta esecuzione delle attività concordate, ai sensi delle disposizioni del Codice Civile e delle pattuizioni contenute nello schema di convenzione

5. Livelli minimi di prestazione e modalità esecutive

L'associazione selezionata dovrà garantire, per l'intera durata della convenzione, la disponibilità ad assolvere a tutti gli obblighi indicati agli Artt. 1 e 2 dello schema di convenzione.

6. Rimborso spese

Il Comune di impegna a riconoscere a titolo di rimborso spese, l'importo massimo di euro 2.000,00(duemila/00) all'anno, dietro presentazione di idonea rendicontazione corredata da giustificativi fiscali di spesa in corso di validità, per le sole attività previste dalla convenzione e per spese effettivamente sostenute e documentate, in linea con gli stanziamenti di bilancio del Comune di Cremona.

Settore Mobilità Sostenibile, Verde Pubblico, Protezione Civile
Servizio Mobilità, Viabilità, Manomissioni e Occupazioni Suolo, Verde e Parchi urbani
via dei Colonnetti 2 - 26100 Cremona
C.F. 00297960197

\\neo-fs\Settori\Lavpubblici\priv\00. NEW\03. VIABILITA'\04. Comunicazioni di Giunta\2026\Convenzione con Fiab\Manifestazione di interesse\REV Stoppa - DEFINITIVO\Avviso pubblico per Bicicletta.odt

Responsabile Unico del Procedimento: dott. Riccardo Zelioli
riccardo.zelioli@comune.cremona.it
tel 0372 407527
Istruttore pratica: Ing. Graziano Omini
graziano.omini@comune.cremona.it
tel. 0372 407523

Non è ammesso alcun rimborso a base forfettaria.

7. Criteri per l'individuazione dell'Associazione

La valutazione delle domande pervenute e della relativa relazione illustrativa sarà effettuata da un'apposita Commissione tecnica sulla base dei criteri e dei punteggi massimi indicati nella tabella seguente (totale massimo attribuibile: 50 punti per le modalità nella redazione della relazione si veda art. 8):

Criteri di valutazione	Descrizione e modalità attribuzione del punteggio
Esperienza temporale dell'associazione: anni di esperienza maturati dall'associazione nel settore della mobilità ciclistica, educazione stradale o cicloturismo.	Max 10 punti (1 punto per ogni anno di esperienza. Le mensilità si approssimeranno in eccesso a partire da 6 mesi ed 1 giorno)
Consistenza e gestione del gruppo volontari: numero dei volontari effettivamente dedicati alle attività previste e sostituzioni in caso di assenza	Max 10 punti (1 punto per ogni volontario impegnato)
Proposte migliorative e integrative: qualità della proposta migliorativa del progetto (es: formazione specifica ai volontari, campagne di comunicazione etc..)	Max 10 punti (assegnazione discrezionale/qualitativa della commissione)
Comprovata esperienza pregressa (ultimo triennio) nello svolgimento di attività analoghe a quelle oggetto del presente avviso, di cui all'Art. 1 e 2 dello schema di convenzione	Max 20 punti (assegnazione discrezionale/qualitativa della commissione)
TOTALE	50

Il Comune di Cremona procederà alla stipula della convenzione anche in presenza di una sola manifestazione di interesse, previa verifica della sussistenza dei requisiti richiesti. Nel caso in cui si riscontri la partecipazione di più soggetti idonei, la selezione avverrà mediante procedura comparativa basata sui criteri di valutazione indicati.

La documentazione presentata in risposta all'avviso deve essere completa, chiara e coerente.

Il Responsabile del procedimento procederà all'istruttoria delle domande pervenute nei termini, al fine di valutare i requisiti richiesti.

L'Elenco dei soggetti ammessi darà luogo a una graduatoria che verrà pubblicata sul sito istituzionale del Comune di Cremona e all'albo pretorio.

8. Modalità e termini di presentazione della domanda di partecipazione

Le APS e/o le ODV interessate a svolgere il progetto di cui al presente avviso devono presentare:

- Domanda di partecipazione redatta esclusivamente sul modulo (Allegato 1 al presente avviso) corredata da documento di identità del legale rappresentante e copia dell'atto costitutivo e/o dello statuto dell'associazione.

- Relazione sintetica descrittiva del progetto che espliciti:

a) Numero di anni di esperienza dell'organizzazione di volontariato relativamente all'attività 4-prevista dal progetto

Settore Mobilità Sostenibile, Verde Pubblico, Protezione Civile Servizio Mobilità, Viabilità, Manomissioni e Occupazioni Suolo, Verde e Parchi urbani via dei Colonnetti 2 - 26100 Cremona C.F. 00297960197 \\neo-fs\Settori\Lavpubblici\priv\00. NEW\03. VIABILITA\04. Comunicazioni di Giunta\2026\Convenzione con Fiab\Manifestazione di interesse\REV Stoppa - DEFINITIVO\Avviso pubblico per Bicicletta.odt	Responsabile Unico del Procedimento: dott. Riccardo Zelioli riccardo.zelioli@comune.cremona.it tel 0372 407527 Istruttore pratica: Ing. Graziano Omini graziano.omini@comune.cremona.it tel. 0372 407523
--	---

- b) Numero dei volontari previsti per la realizzazione del progetto e numero di volontari previsti per loro sostituzione in caso di assenze lunghe o temporanee
- c) Eventuale proposta migliorativa del progetto
- d) Comprovata esperienza pregressa nello svolgimento di attività analoghe a quelle oggetto del presente avviso, di cui agli articoli 1 e 2 dello schema di convenzione.

La domanda di partecipazione deve essere presentata, a pena di esclusione, utilizzando esclusivamente il modulo "Manifestazione di interesse per il servizio per la promozione dell'utilizzo della bicicletta a Cremona" allegato 1 al presente avviso pubblico, corredato da copia del documento d'identità in corso di validità del legale rappresentante dell'associazione di volontariato e copia dell'atto costitutivo e/o statuto dell'associazione.

La domanda di partecipazione alla presente procedura dovrà essere presentata esclusivamente tramite PEC all'indirizzo istituzionale protocollo@comunedicremona.legalmail.it entro il termine stabilito dal presente avviso.

9. Disposizioni finali

La pubblicazione del presente avviso non vincola l'Amministrazione, che si riserva di attivare, interrompere o sospendere l'attività nel caso di mutate esigenze di interesse pubblico o modifiche all'assetto organizzativo interno.

Per tutto quanto ivi non espressamente specificato, si rimanda all'allegato 2 "schema di convenzione".

Il Comune di Cremona con sede in piazza del Comune n. 8 -26100 Cremona è il titolare del trattamento dei dati personali ai sensi del decreto legislativo n. 196 del 30 giugno 2003 e del decreto legislativo n. 101 del 10 agosto 2018, recante "Disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Reg. UE/2016/679".

Le finalità del trattamento riguardano esclusivamente l'espletamento della presente procedura e le procedure amministrative obbligatorie per legge.

L'associazione che sottoscriverà la convenzione con il Comune di Cremona si impegna a rispettare e far rispettare ai propri volontari le prescrizioni sul trattamento dei dati personali di cui alla normativa vigente.

Tutte le informazioni relative alla procedura di cui al presente avviso saranno pubblicate sul sito istituzionale del Comune di Cremona.

Il presente avviso sarà pubblicato sul sito istituzionale del Comune di Cremona e all'albo pretorio per 20 giorni consecutivi.

10. Informazioni e comunicazioni

Tutte le informazioni relative al presente avviso, comprese eventuali comunicazioni integrative o chiarimenti, saranno pubblicate sul sito istituzionale del Comune di Cremona.

È possibile ottenere chiarimenti relativi al presente Avviso pubblico mediante la proposizione di **quesiti scritti, da inoltrare esclusivamente e perentoriamente tramite PEC all'indirizzo protocollo@comunedicremona.legalmail.it** entro il decimo giorno dalla pubblicazione dell'avviso al Responsabile del procedimento indicato all'art. 2.

Le risposte ai quesiti avverranno entro 5 giorni dal ricevimento degli stessi.

LE MANIFESTAZIONI DI INTERESSE DOVRANNO ESSERE PRESENTATE ENTRO E NON OLTRE IL GIORNO

XXXXXXXXXXXXXX

Settore Mobilità Sostenibile, Verde Pubblico, Protezione Civile
Servizio Mobilità, Viabilità, Manomissioni e Occupazioni Suolo, Verde e Parchi urbani
via dei Colonnetti 2 - 26100 Cremona
C.F. 00297960197

\\neo-fs\Settori\Lavpubblici\priv\00. NEW\03. VIABILITA\04. Comunicazioni di Giunta\2026\Convenzione con Fiab\Manifestazione di interesse\REV Stoppa - DEFINITIVO\Avviso pubblico per Bicicletta.odt

Responsabile Unico del Procedimento: dott. Riccardo Zelioli
riccardo.zelioli@comune.cremona.it
tel 0372 407527

Istruttore pratica: Ing. Graziano Omini
graziano.omini@comune.cremona.it
tel. 0372 407523

Le domande di partecipazione pervenute oltre il termine indicato non saranno prese in considerazione.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di fornire ulteriori indicazioni operative o di richiedere integrazioni documentali nel corso della fase istruttoria mediante pubblicazione sul sito comunale **.pubblicato nella sezione "Amministrazione Trasparente" – sottosezione "Bandi di gara e Contratti".**

Tali comunicazioni avranno valore di notifica a tutti gli effetti di legge.

11. Trattamento dei dati personali

Si rimanda all'Allegato - Informativa per il trattamento di dati personali.

12. Allegati

Il presente Avviso è corredato dai seguenti allegati, che costituiscono parte integrante e sostanziale della documentazione:

- **Allegato A – Domanda di partecipazione**
- **Allegato B – Schema di convenzione**
- **Allegato C – Informativa per il trattamento dei dati personali**

**IL DIRIGENTE DEL SETTORE
MOBILITA' SOSTENIBILE, VERDE
PUBBLICO, PROTEZIONE CIVILE**

(Ing. Emanuele Stoppa)

*(documento informatico firmato digitalmente ai
sensi dell'art. 21 del D. Lgs. 82/2005 e s. m. i.)*

Settore Mobilità Sostenibile, Verde Pubblico, Protezione Civile
Servizio Mobilità, Viabilità, Manomissioni e Occupazioni Suolo, Verde e Parchi
urbani
via dei Colonnetti 2 - 26100 Cremona
C.F. 00297960197

\\neo-fs\Settori\Lavpubblici\priv\00. NEW\03. VIABILITA'\04. Comunicazioni di
Giunta\2026\Convenzione con Fiab\Manifestazione di interesse\REV Stoppa -
DEFINITIVO\Avviso pubblico per Bicicletta.odt

Responsabile Unico del Procedimento: dott. Riccardo Zelioli
riccardo.zelioli@comune.cremona.it
tel 0372 407527

Istruttore pratica: Ing. Graziano Omini
graziano.omini@comune.cremona.it
tel. 0372 407523



Cremona

COMUNE DI CREMONA

Settore Mobilità sostenibile,
Verde Pubblico,
Protezione Civile

CERTIFIED

ISO 9001



ALLEGATO A – DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

Spett.le

**Settore Mobilità Sostenibile, Verde Pubblico,
Protezione Civile**

Servizio Servizio Mobilità, Viabilità,
Manomissioni e Occupazioni suolo, Verde e
Parchi urbani

Via dei Colonnetti, 2 – 26100 Cremona (CR)

protocollo@comunedicremona.legalmail.it

OGGETTO: Manifestazione d'interesse rivolta ad organizzazioni di volontariato APS (Associazione di Promozione Sociale) o un'associazione di volontariato (ODV) interessate a sottoscrivere una convenzione, finalizzato all'individuazione di un soggetto del terzo settore, interessato all'affidamento del servizio per la promozione dell'utilizzo della bicicletta a Cremona.

Il/La sottoscritto/a _____ nato/a a _____ il
_____ e residente in _____ via _____
_____ n° ___, C.F. _____,
in qualità di (carica sociale) _____ dell'Organizzazione: _____
_____ con sede legale in _____
_____ via _____ n° _____, sede
fiscale in _____ via _____
C.F. _____ P.IVA _____ PEC _____
_____, Mail _____, recapito
telefonico _____.

ai sensi degli articoli 46 e 47 del DPR 28 dicembre 2000 n. 445 e consapevole delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 del medesimo DPR 445/2000 per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate

PRESENTA

Manifestazione di interesse a sottoscrivere una convenzione per l'affidamento del servizio per la promozione dell'utilizzo della bicicletta a Cremona

DICHIARA

- 1) di aver letto e di accettare senza riserve tutte le condizioni contenute nell'Avviso pubblico di cui all'oggetto e nello schema di convenzione;
- 2) di possedere i requisiti di moralità professionale, adeguata attitudine da valutarsi in riferimento alla struttura, all'attività concretamente svolta, alle finalità perseguite, al numero degli aderenti, alle risorse

a disposizione e alla capacità tecnica e professionale, intesa come capacità concreta di operare e di realizzare l'attività oggetto della convenzione, da valutarsi anche con riferimento all'esperienza specifica maturata, all'organizzazione e alla formazione e aggiornamento dei volontari (comma 3 art. 56 del Decreto Legislativo n. 117 del 2017 – Codice del terzo Settore);

3) di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro e la sicurezza nei luoghi di lavoro e di essere in possesso di assicurazione ai sensi dell'art. 18 del Decreto Legislativo n. 117 del 2017 – Codice del terzo Settore);

4) che l'Associazione ha sede legale o sede operativa nel Comune di _____ ed è iscritta da almeno sei mesi nel Registro Generale Regionale del Terzo Settore (in fase di transizione nel registro unico nazionale) ai sensi dell'art. 56 del Dlgs 117 del 2017 – Codice del terzo settore, al n. _____;

5) di essere in regola con il versamento di contributi INPS/INAIL (DURC regolare) se dovuti;

6) di avvalersi delle prestazioni personali, volontarie e gratuite dei propri aderenti per svolgere le attività oggetto del presente Avviso;

7) di non trovarsi in una delle cause di esclusione di cui all'art. 94 del D.Lgs 36/2023, applicato per analogia e in quanto compatibile, e in ogni altra situazione soggettiva che possa determinare l'esclusione dal presente avviso e/o l'incapacità a contrattare con la pubblica amministrazione;

8) che non sono presenti condanne penali e specificamente per reati nei confronti di minori ai sensi del vigente Codice penale e D.lgs n. 39 del 4 marzo 2014 in capo al legale rappresentante o altri associati aventi poteri decisionali;

9) di aver preso visione del Patto di integrità approvato dalla Giunta Comunale con Deliberazione n. 103 del 18 maggio 2018 e di aver preso visione e di impegnarsi a far rispettare ai propri volontari incaricati dell'attività oggetto del presente avviso il codice di comportamento in vigore per i dipendenti del Comune di Cremona, approvato con Deliberazione di Giunta n. 14 del 30 gennaio 2014;

10) di non aver concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo o di non aver conferito incarichi a ex dipendenti del Comune di Cremona (nel triennio successivo alla cessazione del rapporto) che abbiano esercitato poteri autoritativi o negoziali nei confronti del Soggetto interessato al presente Avviso per conto del Comune di Cremona negli ultimi tre anni di servizio;

11) che, entro la data di sottoscrizione della Convenzione si impegna ad assicurare i volontari (ex art. 18 del D.lgs. 117/2017) contro infortuni e le malattie connessi allo svolgimento delle attività, e per la responsabilità civile verso i terzi, esonerando il Comune di Cremona da ogni responsabilità correlata a tali eventi.

L'Amministrazione, nella fase istruttoria, si riserva la facoltà di controllare la veridicità delle dichiarazioni rese e chiedere integrazioni o chiarimenti.

Alla presente domanda di partecipazione si allega:

1. Copia **documento d'identità** del legale rappresentante;

2. **Relazione sintetica descrittiva** della modalità della realizzazione del progetto che dettagli:

- Numero di anni di esperienza dell'organizzazione di volontariato relativamente all'attività prevista dal progetto

- Numero dei volontari previsti per la realizzazione del progetto e numero di volontari previsti per loro sostituzione in caso di assenze lunghe o temporanee

- Eventuale proposta migliorativa del progetto (formazione specifica ai volontari, campagne di comunicazione etc..)

- Comprovata esperienza pregressa nello svolgimento di attività analoghe a quelle oggetto del presente

avviso, di cui agli artt. 1 e 2 dello schema di convenzione allegato al l'avviso

3. Copia **Statuto o atto costitutivo** dell'Organizzazione di Volontariato Per ogni comunicazione relativa a chiarimenti e per le verifiche previste dalla normativa vigente si indicano i seguenti recapiti:

Recapito telefonico: _____

Email: _____

PEC _____

Il legale rappresentante

_____ Li



Cremona

COMUNE DI CREMONA

Settore Mobilità sostenibile,
Verde Pubblico,
Protezione Civile

CERTIFIED

ISO 9001



SCHEMA DI CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI CREMONA E _____ PER LA PROMOZIONE DELL'UTILIZZO DELLA BICICLETTA A CREMONA

TRA

l'Amministrazione Comunale della Città di Cremona (di seguito denominato Comune), cod. fisc. / P.Iva 00297960197, Piazza del Comune, 8, 26100 Cremona e rappresentato dal Dirigente del settore _____;

E

PREMESSO CHE

IL COMUNE DI CREMONA:

- Intende implementare la propria politica per favorire lo sviluppo della mobilità con un modello che promuova la bicicletta in equilibrio con la pedonalità ed il trasporto pubblico, contenendo l'uso del mezzo privato e attuando azioni per la riduzione dei consumi energetici e le emissioni di polveri del traffico stradale.
- Crede che con la promozione dell'uso quotidiano della bicicletta, quindi con un incremento dell'attività fisica sia possibile determinare un miglioramento dello stato di salute e della qualità della vita tra le persone.
- Ritiene che progettare e costruire infrastrutture per la mobilità ciclistica e cicloturistica che rendano desiderabile l'utilizzo della bicicletta come mezzo preferenziale di trasporto sia un modo per occuparsi del paesaggio, della mobilità sostenibile e della salute. Lo sviluppo della mobilità dolce di qualità è un presidio a difesa del nostro patrimonio paesaggistico e culturale.
- Reputa che la formazione alla sicurezza stradale sia da intendersi come momento prioritario ed utile per la creazione di buone pratiche e di una coscienza critica sul tema delle ripercussioni del proprio comportamento e della propria mobilità sulla collettività.
- Ritiene che l'educazione e la cultura alla ciclabilità sia presidio per la sicurezza.

L'ASSOCIAZIONE _____

- Lavora affinché sia incentivato l'uso della bicicletta come mezzo **preferenziale** di trasporto quotidiano, con l'obiettivo di contribuire a ridurre l'inquinamento, mantenersi in salute, liberare lo spazio urbano da destinare alla socialità.
- Sostiene il turismo in bicicletta in alternativa al turismo di massa con mezzi di trasporto invasivi. Il cicloturismo è rispettoso verso il territorio, oltre che una chiave di rilancio per le piccole economie locali.
- Svolge percorsi formativi sulla mobilità urbana rivolti ai giovani, e attività didattiche nelle scuole,, promuovendo servizi come il Bicibus ed organizzando eventi.
- Organizza campagne di comunicazione e promozione della mobilità ciclistica, urbana e turistica, e supporta i Comuni e le associazioni affiliate nella realizzazione di attività locali.
- E' iscritta nel registro Unico Nazionale Terzo Settore (RUNTS) ed è associazione di promozione sociale

OBIETTIVI GENERALI DELLE PARTI

1. ridurre la congestione del traffico, rendendo la città percorribile per una mobilità maggiormente sostenibile;
2. ridurre l'impatto ambientale del trasporto veicolare comportando anche la riduzione dell'inquinamento dell'aria;
3. incrementare la sicurezza stradale anche con una cultura specifica del veicolo bicicletta;
4. accrescere la qualità della vita promuovendo stili di vita più salutari
5. incrementare il turismo sostenibile e rurale con opportunità nuove derivanti dall'utilizzo della bicicletta e delle camminate su percorsi sicuri e interessanti;
6. promuovere l'immagine di Cremona come "città amica della bicicletta", aperta, sicura, accogliente e pulita.

TUTTO CIO' PREMESSO, SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art.1 (Oggetto)

La presente convenzione riguarda la promozione dell'uso della bicicletta anche in chiave turistica e tutto ciò che sia utile per migliorare la mobilità dolce a Cremona anche attraverso l'istituzione di un Ufficio di Mobilità ciclistica.

Art.2

(Impegni delle parti - Associazione)

Le parti intendono sviluppare e gestire le azioni anche in modo coordinato per l'attuazione degli obiettivi in premessa.

Per dare attuazione a quanto sopra espresso, l'associazione _____ **si impegna a:**

1. Su richiesta del Servizio Mobilità Comunale, fornire consulenza tecnica per la realizzazione di infrastrutture e servizi della mobilità ciclistica.
2. Svolgere attività di promozione della mobilità ciclistica presso le scuole del territorio e lavorare alla realizzazione di percorsi casa-scuola e casa-lavoro;
3. Monitorare, a fini statistici, anche con la collaborazione della Polizia Locale e dell'ufficio Mobilità:
 - i furti di biciclette ed i loro ritrovamenti e promuovere campagne per il contrasto del furto;
 - gli incidenti in cui siano coinvolti i ciclisti;
 - le piste ciclabili;
4. Creare eventi e manifestazioni locali con banchetti informativi, diffondendo materiale promozionale a favore della mobilità dolce e della conoscenza del territorio;
5. Attuare iniziative rivolte a sensibilizzare i cittadini ai temi della sicurezza e del rispetto delle regole, come presentazioni di libri su temi specifici (ecologia, mobilità, politiche sostenibili, viaggi, interventi del Comune...);
6. Proporre e sviluppare progetti a fine educativo, sociale e culturale nell'ambito dell'affermazione della bicicletta come strumento di una mobilità nuova e sostenibile;
7. Allacciare relazioni con tutte le Associazioni presenti in città e provincia, disponibili a condividere l'intento comune di lavorare sinergicamente per lo sviluppo della mobilità dolce;
8. Impegnarsi nella promozione del cicloturismo organizzando escursioni, predisponendo tracce e percorsi adatti a tutti, potenziando gli strumenti e le modalità di comunicazione;
9. Intervenire per il miglioramento della mobilità dell'utenza ciclopedonale attraverso proposte progettuali;

10. realizzare studi di fattibilità di percorsi/itinerari cicloturistici anche di interesse sovra comunale, con il relativo calcolo delle ricadute economiche sul territorio;
11. Promuovere ogni azione svolta dandone notizia sul sito istituzionale del comune e sul sito dell'associazione oltre che attraverso i social media e la stampa locale e nazionale;
12. Utilizzare tutti gli spazi e le attrezzature in dotazione in modo appropriato e per i soli fini previsti dal presente atto. Per quanto riguarda la rete internet, il Comune potrà verificare in ogni momento mediante idonea policy informatica, la tipologia e la durata dei collegamenti.

Art.3

(Impegni delle parti – Comune)

Le parti intendono sviluppare e gestire le azioni anche in modo coordinato per l'attuazione degli obiettivi in premessa.

Per dare attuazione a quanto sopra espresso, il Comune di Cremona **si impegna a:**

1. Mettere nelle condizioni di usufruire di spazi al fine di costituire uno sportello di mobilità ciclistica (SMC) come punto di riferimento della cittadinanza circa le iniziative di promozione dell'associazione e del Comune per quanto riguarda l'uso della bicicletta;
2. Autorizzare l'associazione _____ ad occupare i locali posti al piano terra della sede Comunale sita in P.zza Stradivari 7 presso "spazio comune" o in altro luogo consono ad ospitare l'associazione per 6 ore settimanali, suddivise in tre giorni, sino alla scadenza della convenzione: mercoledì 10-12, giovedì 16-18, venerdì 10-12;
3. Supportare e sviluppare le iniziative di promozione dello sportello Mobilità Ciclistica (SMC) e dell'uso della bicicletta per motivi di lavoro, studio e turistico culturali;
4. Promuovere la conoscenza e la diffusione dell'SMC presso gli Enti pubblici cittadini, le Associazioni di categoria ed i cittadini;
5. Definire anche attraverso specifiche convenzioni le prestazioni e gli eventuali costi per lo sviluppo di progetti mirati richiesti dall'Amministrazione.

Art.4

(Risorse)

Il Comune lascia in uso le strutture e le attrezzature presenti presso la sede tra cui:

-
-

fino alla scadenza della presente convenzione. I luoghi, le strutture e le attrezzature lasciate in uso e facenti parte di questa convenzione andranno restituite integre e funzionanti così come consegnate dal Comune di Cremona.

Art. 5 (Durata)

La presente convenzione ha durata e validità dalla data della sua sottoscrizione sino alla data di scadenza del 31.12.2028 con possibilità di proroga di 1 anno in base alle disponibilità del Bilancio comunale.

Art.6 (Parte economica e modalità di pagamento)

Il Comune di impegna a riconoscere a titolo di rimborso spese, la cifra massima di euro 2.000,00 (duemila – cap. 14745/1) all'anno preventivamente rendicontata secondo la documentazione fiscale vigente, per le attività previste dalla seguente convenzione.

Cremona li, _____

Per il Comune di Cremona

Per l'Associazione



ALLEGATO C – INFORMATIVA PER IL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Manifestazione di interesse rivolta ad organizzazioni di volontariato interessate a sottoscrivere una convenzione, finalizzata all'individuazione di un soggetto del terzo settore, interessato all'affidamento del servizio per la promozione dell'utilizzo della bicicletta a Cremona

Il Comune di Cremona è impegnato nel rispetto dei principi sanciti in particolare dal Regolamento UE n. 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al Trattamento dei Dati Personali, nonché alla libera circolazione di tali dati.

In ragione di ciò, in considerazione della qualità di Interessato, desideriamo informare relativamente alle modalità di trattamento dei dati trasmessi o conferiti in merito al seguente adempimento:

per l'individuazione di un'organizzazione di volontariato interessata a sottoscrivere una convenzione, per l'affidamento del servizio per la promozione dell'utilizzo della bicicletta a Cremona.

Dati di contatto del Titolare del trattamento:

Il Titolare del trattamento dei dati personali è il Comune di Cremona (nella persona del Sindaco pro tempore, legale rappresentante), con sede in Cremona - piazza del Comune, 8 – telefono 0372.4071 – PEC: protocollo@comunedicremona.legalmail.it

Dati di contatto Responsabile protezione dati:

responsabile.protezionedati@comune.cremona.it

Finalità del trattamento e base giuridica: I dati personali saranno trattati esclusivamente per le finalità che rientrano nei compiti istituzionali dell'Amministrazione e di interesse pubblico e per gli adempimenti previsti dalle norme richiamate. I dati personali oggetto di trattamento sono rilevanti ai fini della partecipazione alla procedura.

Luogo e modalità del trattamento:

Il trattamento dei dati si svolge prevalentemente presso il Comune di Cremona ed eventualmente con la collaborazione di altri soggetti appositamente designati come Responsabili del trattamento. Il trattamento dei dati avviene per il tempo strettamente necessario al conseguimento delle finalità, anche mediante l'utilizzo di strumenti automatizzati, osservando le misure di sicurezza volte a prevenire la perdita dei dati, gli usi illeciti o non corretti e gli accessi non autorizzati. I dati sono trattati esclusivamente da personale autorizzato al trattamento o da eventuali persone autorizzate per occasionali operazioni di manutenzione sui sistemi, secondo i principi di correttezza, liceità, trasparenza, pertinenza e non eccedenza rispetto alle finalità di raccolta e di successivo trattamento.

Tipologia e natura dei dati trattati:

Dati anagrafici e identificativi – Dati relativi a titoli di studio e qualifiche professionali.

Conferimento dei dati:

Il mancato conferimento dei dati necessari non consente di procedere con l'elaborazione dell'istanza e svolgere l'attività specificamente richiesta.

Periodo di conservazione: I dati verranno conservati per un periodo di tempo non superiore al conseguimento delle finalità, ("principio di limitazione della conservazione" e "principio della minimizzazione dei dati") e in base alle scadenze previste dalle norme di legge.

Destinatari dei dati: I dati conferiti saranno oggetto di ordinamento, registrazione ed archiviazione presso il Comune di Cremona; potranno essere oggetto di interconnessione e raffronto con altre amministrazioni certificanti, al solo fine della verifica delle dichiarazioni rese in sede di presentazione della domanda.

Nei casi previsti, i dati possono essere comunicati a terzi, nello specifico altri uffici comunali e enti terzi interessati al procedimento.

Processi decisionali automatizzati:

Non esistenti.

Diritti dell'interessato: Gli interessati, al verificarsi delle ipotesi previste dalla normativa, possono richiedere al Titolare del trattamento:

- l'accesso ai dati personali trattati
- la rettifica o la cancellazione degli stessi
- la limitazione del trattamento che li riguarda
- l'opposizione al trattamento
- l'esercizio del diritto alla portabilità dei dati.

E' inoltre fatto salvo il diritto dell'interessato di proporre reclamo alla competente autorità di controllo.